

# 女侠伝

岡本綺堂

青空文庫



## 一

I 君は語る。

秋の雨のそば降る日である。わたしはK君と、シナの杭州、かの西湖のほとりの樓外樓ろうがいろうという飯館で、シナのひる飯を食い、シナの酒を飲んだ。のちに芥川龍之介氏の「支那游記」をよむと、同氏もここに画舫がぼうをつないで、槐の梧桐えんじゆごとうの下で西湖の水をながめながら、同じ飯館の老酒ラオチユウをすすり、生姜煮しょうがにの鯉を食つたとするされている。芥川氏の来たのは晩春の候で、槐や柳の青々した風景を叙してあるが、わたしがここに立寄つたのは、秋もようやく老いんとする頃で、梧桐はもちろん、槐にも柳にも物悲しい揺落ようらくの影を宿していた。

わたし達も好きで雨の日を<sup>えら</sup>んだわけではなかつたが、ゆうべは杭州の旅館に泊つて、きょうは西湖を遊覧する予定になつていたのであるから、空模様のすこし怪しいのを覚悟の上で、いわゆる画舫なるものに乗つて出ると、果して細かい雨がほろほろと降りかかつ

て來た。水を渡つてくる秋風も薄ら寒い。型のごとくに蘇そしょう小小の墳ふん、岳王がくおうの墓ぼ、それからそれへと見物ながらに参詣して、かの樓外樓の下に画舫をつないだ頃には、空はいよいよ陰くもつて來た。さして強くも降らないが、雨はしとしと降りしきつてゐる。漢詩人ならば秋雨しやうしやう蕭々しょうしようとか何とか歌うべきところであろうが、我れわれ俗物は寒い方が身にしみて、早く酒でも飲むか、温かい物でも食うかしなければ凌がれないというので、船を出ると早々にかの飯館に飛込んでしまつたのである。

酒をのみ、肉を食つて、やや落ちついた時にK君はおもむろに言い出した。

「君は上海で芝居しばゐをたびたび観たろうね。」

わたしが芝居好きであることを知つてゐるので、K君はこう言つたのである。私はすぐいうなずいた。

「観たよ。シナの芝居も最初はすこし勝手違ちがいのようだが、たびたび観てゐると自然におもしろくなるよ。」

「それは結構だ。僕は退屈しのぎに行つてみようかと思うこともあるが、最初の一、二度で懲りてしまつたせいか、どうも足が進まない。」

彼はシナの芝居ばかりでなく、日本の芝居にも趣味をもつていはない男であるから、それ

も無理はないと私は思つた。趣味の違つた人間を相手にしてシナの芝居を語るのは無益であると思つたので、わたしはその問答を好い加減にして、さらに他の話題に移ろうとする  
と、きょうのK君は不思議にいつまでも芝居の話を繰返<sup>くり</sup>していた。

「日本でも地方の芝居小屋には怪談が往々伝えられるものだ。どこの小屋ではなんの狂言を上演するのは禁物で、それを上演すると何かの不思議があるとか、どこの小屋の樂屋には誰かの幽靈が出るとか、いろいろの怪しい伝説があるものだが、シナは怪談の本場だけに、田舎の劇場などにはやはりこのたぐいの怪談がたくさんあるらしいよ。」

「そうだらうな。」

「そのなかにこんな話がある。」と、K君は語り始めた。「前清の乾<sup>ぜんしん</sup>隆<sup>けんりゆう</sup>年間のことだそうだ。広東<sup>カントン</sup>の三水県の県署のまえに劇場がある。そこである日、包孝<sup>ほうこう</sup>肅<sup>しゆく</sup>の芝居を上演した。包孝肅は宋時代の名判官<sup>はんがん</sup>で、日本でいえば大岡さまというところだ。その包孝肅が大岡捌<sup>さば</sup>きのような段取りで、今や舞台に登つて裁判を始めようとすると、ひとりの男が忽然<sup>こつぜん</sup>と彼の前にあらわれたと思つたまえ。その男は髪をふりみだし、顔に血を染めて、舞台の上にうずくまつて、何か訴えるところがあるらしく見えた。しかし狂言の筋からいうと、そんな人物がそこへ登場する筈はないから、包孝肅に扮している俳優は不思

議に思つてよく見ると、それは一座の俳優が仮装したのではなくして、どうも本物らしいのだ。」

「本物……幽靈か。」と、わたしは訊いた。

「そうだ。どうも幽靈らしいのだ。それが判ると、包孝肅も何もあつたものじやない。その俳優はあつと驚いて逃げ出してしまつた。観客(けんぶつ)の眼には何も見えないのだが、唯ならぬ舞台の様子におどろかされて、これも一緒に騒ぎ出した。その騒動があたりにきこえて、県署から役人が出張して取調べると、右の一件だ。しかしその幽靈らしい者の姿はもう見えない。役人は引つ返してそれから県令(けんれい)に報告すると、県令はその俳優を呼出して更に取調べた上で、お前はもう一度、包孝肅の扮装をして舞台に出てみろ、そうして、その幽靈のようなものが再び現れたらば、こここの役所へ連れて来いと命令した。」

「幽靈を連れて来いは、無理だね。」

「もちろん無理だが、そこがシナのお役人だ。」と、K君は笑つた。「俳優も困つたらしい顔をしたが、お役人の命令に背くわけにはいかないから、ともかくも承知して帰つて、再び包孝肅の芝居をはじめると、幽靈はまた出て來た。そこで俳優は怖(こわ)ごわながら言い聞かせた。おれは包孝肅の姿をしているが、これは芝居で、ほんとうの人物ではない。おま

えは何か訴えることがあるなら、役所へ出て申立てるがよかろう。行きたくばおれが案内してやると言うと、その幽霊はうなずいて一緒について來た。そこで、県署へ行つて堂に登ると、県令はどうしたと訊く。あの通り召連れてまいりましたと堂下を指さしたが、県令の眼にはなんにも見えない。県令は大きい声で、おまえは何者かと訊いたが、返事もきこえない。眼にもみえず、耳にもきこえないのであるから、県令は疑つた。彼は俳優にむかつて、貴様は役人をあざむくのか、その幽霊はどこにいるのかと詰問する。いや、そこありますと言つても、県令には見えない。俳優もこれには困つて、なんとか返事をしてくれと幽霊に催促すると、幽霊はやはり返事をしない。しかし彼は俄かに立上がりつて、俳優を招きながら門外へ出て行くらしいので、俳優はそれを県令に申立てると、県令は下役ふたりに命じてその跡を追わせた。幽霊のすがたは俳優の眼に見えるばかりで、余人には見えないのであるから、俳優は案内者として先に立つて行くと、幽霊は町を離れて野道にさしかかる。そうして、およそ数里、日本の約一里も行つたかと思うと、やがて広い野原に行き着いて、ひとつの大きい塚の前で姿は消えた。その塚は村で有名な王家の母の墓所であることを確かめて、三人は引つ返して來た。

「幽霊は男だね。」と、わたしはまた訊いた。「男の幽霊が女の墓にはいったというわけ

だね。」

「それだから少しおかしい。県令はすぐに王家の主人を呼出して取調べたが、なんにも心当りはないと答えたので、本人立会いの上でその墓を発掘してみると、土の下から果して一人の男の死体があらわれて、顔色がんしょく生けるが如くにみえたので、県令はさてこそという氣色きしょくでいよいよ厳重に吟味したが、王はなかなか服罪しない。自分は決して他人の死骸などを埋めた覚えはない。自分の家は人に知られた旧家であるから、母の葬式には数百人が会葬している。その大勢のみる前で母の柩ひつぎに土をかけたのであるから、他人の死骸などを一緒に埋めれば、誰かの口から世間に洩れる筈である。まだお疑いがあるならば、近所の者をいちいちお調べくださいというのだ。」

「しかしその葬式が済んだあとで、誰かがまたその死骸を埋めたかも知れないじゃないか。

「そこだ。」と、K君はうなずいた。「シナの役人だつて、君の考えるくらいの事は考へるよ。県令もそこに気がついたから、さらに王にむかつて、おまえは墓の土盛りつちもの全部済むのを見届けて帰つたかと訊問すると、母の柩ひつぎを納めて、その上に土をかけるまでを見届けて帰つたが、塚全体を盛りあげるのは土工どこうに任せて、その夜のうちに仕上げたのである。

と答えた。シナの塚は大きく築き上げるのであるから、柩に土をかけるのを見届けて帰るのがまず普通で、王の仕方に手落ちはなかつたが、そうなると更に土工を吟味しなければならない。県令はその当時埋葬に従事した土工らを大勢よび出してみると、いずれも相貌兇惡の徒ばかりだ。かれらの顔をいちいち睨みまわして、県令は大きい声で、貴様たちはけしからん奴らだ、人殺しをしてその儘に済むと思うか、証拠は歴然、隠しても隠しあおせる筈はないぞ、さまっすぐに白状しようと頭から叱り付けると、土工らは蒼くなつてふるえ出した。そうして、相手のいう通り、まっすぐに白状に及んだ。その白状によると、かれらは徹夜で王家の塚の土盛りをしていたところへ、ひとりの旅びどが来かかつて松明の火を貸してくれといつた。見ると、彼は重そうに銀嚢を背負つてゐるので、土工らは忽ちに悪心を起して、不意に鉄の鋤をふりあげて、かの旅びどをぶち殺してしまつて、その銀を山分けにした。死体は王家の柩の上に埋めて、またその上に土を盛り上げたので、爾來数年のあいだ、誰も知らなかつたというわけだ。」

「すると、幽靈はその旅びとだね。」と、わたしは言つた。「しかし幽靈になつて訴えるくらいなら、なぜ早く訴えなかつたのだろう。そうしてまた、舞台の上に現れるにも及ぶまいじやないか。」

「そこにはまた、理屈がある。土工らは旅びとを殺して、その死体の始末をするときに、こうして置けば誰も<sup>さと</sup>覚る気づかいはない。包孝肅のような偉い人が再び世に出たら知らず、さもなければとても裁判は出来まいといつて、みんなが大きい声で笑つたそうだ。それを旅びとの幽靈というのか、魂というのか、ともかくも旅びとの死体が聴いていて、今度この劇場で包孝肅の芝居を上演したのを機会に、その名判官の前に姿を現したのだろうというのだ。土工らも余計なことをしゃべつたばかりに、みごと幽靈に復讐されたわけさ。シナにはこんな怪談は幾らもあるが、包孝肅は遠いむかしの人だからどうすることも出来ない。そこで幽靈がそれに扮する俳優の前に現れたというのはちよつと面白いじやないか。いや、話はこれからだんだんに面白くなるのだ。」

K君は茶をすすりながらにやにや笑つていた。雨はいよいよ本降りになつたらしく、岸の柳が枯れかかつた葉を音もなしに振るい落しているのもわびしかつた。

## 一一

わたしは黙つて茶をすすつていた。しかし今のK君の最後のことばが少し判らなかつた。

包孝肅の舞台における怪談はもうそれで解決したらしく思われるのに、彼はこれから面白くなるのだという。それがどうも判らないので、わたしは表をながめていた眼をK君の方へむけて、更にそのあとを催促するように訊いた。

「そうすると、その話は済まないのかね。何かまだ後談こうだんがあるのかね。」

「大いにあるよ。後談がなければ詰まらないじやないか。」と、K君は得意らしくまた笑つた。「今の話はここへ來たので思い出したのさ。その後談はこの西湖のほとりが舞台になるのだから、そのつもりで聴いてくれたまえ。その包孝肅に扮した俳優は李香とかいうのだと、以前は関羽かんうの芝居を売物にして各地を巡業していたのだが、近ごろは主として包孝肅の芝居を演じるようになつた。そうして広東の三水県へ来て、ここでも包孝肅の芝居を興行していると、前にいつたような怪奇の事件が舞台の上に出しゆつ来たいして、王家の塚を発掘することになつたのだ。土工の連累者れんるいしゃは十八人というのであるが、何分にも数年前のことだから、そのうちの四人はどこかへ流れ渡つてしまつて行くえが判らない。残つている十四人はみな逮捕されて重い処刑が行われたのはいうまでもない。たとい幽靈の訴えがあつたにもせよ、こうして隠れたる重罪犯を摘発し得たのは、李香の包孝肅によるのだからというので、県令からも幾らかの褒美が出た。王の家でも自分の墓所に他人の死

体が合葬されているのを発見することが出来たのは、やはり李香のおかげであるといって、彼に相当の謝礼を贈つた。県令の褒美はもちろん形ばかりの物であつたが、王家は富豪であるからかなりの贈り物があつたらしい。」

「こうなると、幽靈もありがたいね。」

「まつたくありがたい。おまけにそれが評判になつて、包孝肅の芝居は大入りというのだから、李香は實に大当りさ。李香の包孝肅がその人物を写し得て、いかにも真に迫ればこそ、冤鬼えんきも訴えに来たのだろうということになると、彼の技芸にも箔はくが付くわけで、万事が好都合、李香にとつては幽靈さままと拝み奉つてもよいくらいだ。彼はここで一ヶ月ほども包孝肅を打ちつづけて、懐ろふくろをすつかり膨ふくらせて立去つた——と、ここまでのことしか土地の者も知らないらしく、今でもその噂が炉畔の夜話に残つてゐるそうだが、さてその後談だ。それから李香はやはり包孝肅を売物にして、各地を巡業してあるくと、広東の一件がそれからそれへと伝わつて——もちろん、本人も大いに宣伝したに相違ないが、到るところ大評判で興行成績も頗るすこぶいい。今まで余り名の売れていない一個の旅役者に過ぎなかつた彼が、その名声も俄かにあがつて、李香が包孝肅を出しさえすれば大入りはきっと受合いということになつたのだから偉いものさ。こうして三、四年を送るあいだに、

彼は少からぬ財産をこしらえてしまった。なにしろ金はある。人気はある。かれは飛ぶ鳥も落しそうな勢いでこの杭州へ乗込んで来ると、こここの芝居もすばらしい景気だ。しかし、人間はあまりトントン拍子にいくと、とかくに魔がさすもので、李香はこの杭州にいるあいだに不思議な死に方をしてしまつた。』

「李香は死んだのか。」

「それがどうも不思議なのだ。李香はこの西湖のほとりの、我れわれがさつき参詣して來た蘇小小の墓の前に倒れて死んでいたのだ。からだには何の傷のあともない。ただ眠るが如く死んでいるのだ。さあ、大騒ぎになつたのだが、彼がなぜこんなところへ来て死んでしまつたのか、一向に判らない。なにしろ人気役者が不思議な死に方をしたのだから、世間の噂はまちまちで、種々さまざまの想像説も伝えられたが、もとより取留めた証拠がある訳ではない。しかしその前日の夜ふけに、彼が凄いほど美しい女と手をたずさえて、月の明かるい湖畔をさまよつていたのを見た者がある。それはこの西湖の画舫の船頭で、十日ほど前に李香は一座の者五、六人とここへ来て、誰もがするように画舫に乗つて、湖水のなかを乗りまわした。人気商売であるから、船頭にも余分の祝儀をくれた。殊にそれが当時評判の高い李香であるというので、船頭もよくその顔をおぼえていたのだ。その李香

が美しい女と夜ふけに湖畔を徘徊している——どこでも人気役者には有勝ちのことだから、船頭も深く怪しみもしないで摺れちがつてしまつたのだが、さて、こういうことになると、それが船頭の口から洩れて、種々のうたがいがその美人の上にかかるつて来た。」

「それは当たりまえだ。そこで、その美人は何者だね。」

「まあ、待ちたまえ。急いぢやあいけない。話はなかなか入り組んでいるのだから。」と、K君は焦らすように、わざとらしく落ちつき払つていた。

秋の習いといながら、雨は強くもならず、小やみにもならない、さつきから殆んど同じような足並でしとしと降りつづけている。午をすぎてまだ間もないのに、湖水の上は暮れかかつたように薄暗くけむつていた。

「李の死んだのはいつだね。」と、わたしは表をみながら訊いた。

「むむ。それを言い忘れたが、なんでも春のなかばで、そこらの桃の花が真つ赤に咲いて、おいおい 踏青（つみくさ）が始まろうという頃だつた。そうだ、シナ人の詩にあるじやないか——孤（こ）憤（ふん）何（なん）関（かんせん）児（じよ）女（の）事（ごと）、踏青（とうせい）争（あらそつて）上（のぼる）岳（がくおう）王（のぶ）墳（ふん）——丁度まあその頃で、場面は西湖、時候は春で月明の夜というのだから、美人と共に逍遙するにはおあつらえむきさ。しかしその美人に殺されたらしいのだから怖ろしい。勿論、殺したという証拠があるわけでもな

し、死体に傷のあともないのだから、確かなことはいえた筈ではないのだが、誰がいうともなしに李香はその女に殺されたのだという噂が立つた。いや、まだおかしいのは、その女は生きた人間ではない。蘇小小の靈だというのだ。」

「また幽靈か。」

「シナの話には幽靈は付き物だから仕方がない。」と、K君は平氣で答えた。「蘇小小といふのは君も知つてゐるだろうが、唐代で有名な美妓で、蘇小小といえば芸妓などの代名詞にもなつてゐるくらいだ。その墓は西湖における名所のひとつになつていて、古來の詩人の題詠も頗る多い。その蘇小小的靈が墓のなかから抜け出して、李をここへ誘つてきたというのだ。つまり、蘇小小が李香という俳優に惚れて、その魂が仮りに姿をあらわして、たくみに李を誘惑して、共に冥途へ連れて行つたというわけだ。剪燈新話や聊齋志異がひろく読まれてゐる国だから、こういう想像説も生れて来うことさ。相手がいよいよ幽靈ときまれば、どうにも仕様がない。船頭がいふ通りに、果して凄いほどの美人であるとすれば、あるいは蘇小小の靈かも知れない。そこで李が美人の靈魂にみこまれて、その墓へ誘い込まれたとなれば、いかにも詩的であり、小説的であり、西湖佳話に新しい一節を加くわうことになるのだが、さすがに役人たちがそれを詩的にばかり解釈することを好

まないので、それぞれに手をわけて詮議をはじめる。李はその夜ばかりでなく、すでに二、三度もその怪しい美人と外出したらしいうことが判つた。彼は芝居が済んでから旅宿をぬけ出して、夜の更けるまで何処かをさまよい歩いて来る。今から考えれば、その道連れがかの美人であつたらしいと、同宿の一座の者から申立てた。そうなると、かの船頭ばかりでなく、李がかの美人と歩いていたのを俺も見たという者が幾人も現れて来た。中には美人が笛を吹いていたなどという者もあつて、この怪談はいよいよ詩的になつて來たが、どこまで本当だか判らないので、役人はともかくその美人の正体を突き留めようと苦心していた。座頭ざがしらの李香がいなくなつては芝居を明けることは出来ない。無理に明けたところで観客の来る筈もない。座頭を突然にうしなつたこの一座はほとんど離散の悲境に陥つてしまつたが、何分にもこの一件が解決しない間は、むやみにここを立去ることも出来ないので、一座の者は代るがわるに呼出されて、役人の訊問を受けていた。實に飛んだ災難だが、どうも仕方がない。」

「一体、その李というのは幾つぐらいで、どんな男なのだね。」と、わたしは一種の探偵的興味に誘われてまた訊いた。

「年は三十四、五で、まだ独身であつたそうだ。たとい田舎廻りにもしろ、ともかくも座

頭を勤めているのだから、背もすらりとして男振りも悪くない。舞台以外にはどちらかい  
うと無口の方で、ただ黙つて何か考へてゐるという風だつたと伝えられている。しかし相  
当に親切の氣のある男で、座員の面倒も見てやる。現に自分の子ともつかず、奉公人とも  
つかずに連れ歩いている崔英<sup>さいえい</sup>という十五、六歳の少女は、五、六年前に旅先で拾つて來  
たのだそうで、なんでも李が旅興行をして歩いているうち、その頃は今ほどの人気役者で  
はなかつたので、田舎の小さな宿屋にくすぐつていると、そこに泊り合せた親子づれの旅<sup>た</sup>  
商人<sup>びあきんど</sup>があつて、その親父の方は四、五日わざらつて死んだ。その病中、李は親切に世話を  
をしてやつたので、親父も大層よろこんで、死にぎわに自分のあとの事をいろいろ頼んだ  
そうだ。頼まれて引取つたのがその娘の崔英で、まだ十一か二の小娘であつたのを、自分  
の手もとに置いて旅から旅を連れてあるいてゐるというのだ。一事が万事、まずこういつ  
た風であるから、彼は一座の者から恨まれてゐるような形跡はちつともなかつた。それで  
あるから、彼は蘇小小の靈に誘われて死んだということにして置けば、まことに詩的な美  
しい最期となるのであつたが、意地のわるい役人たちはどうもそれでは気が済まないとみ  
えて、さらに一策を案じ出した。勿論、最初から湖畔の者に注意して、何か怪しい者を見  
たらばすぐに訴え出ると申付けてはおいたのだが、別に二人の捕吏<sup>ほり</sup>を派出して、毎晩かの

蘇小小の墓のあたりを警戒させることにした。」

「誰でも考えうことだね。」と、わたしは思わず笑った。

「誰でも考えそうなどをまず試みるのが本格の探偵だよ。」と、K君は相手を弁護する  
ように言つた。 「見たまえ。それが果して成功したのだ。」

### 三

少しやり込められた形で、わたしはぼんやりとK君の顔をながめていると、彼はやや得  
意らしく説明した。

「二人の捕吏が蘇小小の墓のあたりに潜伏していると、果してそこへ二つの黒い影があら  
われた。宵闇ではあるが、星あかりと水あかりで大抵の見当は付く。その影はふたりの女  
と判つたが、その話し声は低くてきこえない。やがて二つの影は離れてしまいそうになつ  
たので、隠れていた捕吏は不意に飛出して取押えようとするが、ひとりの女はなかなか強  
い。忽ちに大の男ふたりを投げ倒して、闇のなかへ姿を隠してしまつたが、逃げおくれた  
一人の女はその場で押えられた。よく見ると、それは十五、六歳の少女で、前にいつた崔

英という女であることが判つたので、捕吏はよろこび勇んで役所へ引揚げた。こうなると、少女でも容赦はない。拷問して白状させるという意気込みで厳重に吟味すると、崔英は恐れ入つて逐一白状した。まずこの少女の申立てによると、かの広東における舞台の幽霊一件は、まったく李香のお芝居であつたそうだ。』

「幽霊の一件は嘘か。」

「李がなぜそんな嘘を考え出したかというと、崔の父の旅商人というのは、さきに旅人をぶち殺してその銀嚢を奪い取つた土工の群れの一人であつたのだ。彼は分け前の銀かねをうけ取ると共に、娘を連れてその郷里を立去つて、その銀を元手に旅商人になつたが、比較的正直な人間とみえて、昔の罪に悩まされてその後はどうもよい心持がしない。からだもだんだん弱つて来て、とうとう旅の空で死ぬようになつた。その時かの李香が相宿あいやどのよみで親切に看病してくれたので、彼は死にぎわに自分の秘密を残らず懺悔ざんげして、自分は罪のふかい身の上であるから、こうして穩かに死ぬことが出来れば仕合せである。ただ心がかりは娘のことで、父をうしなつて路頭ろとうに迷うであろうから、素姓の知れない捨子を拾つたとおもつて面倒をみて、成長の後は下女にでも使つてくれと頼んだ。李はこころよく引受け、孤兒みなしこの娘をひき取り、父の死体の埋葬も型のごとくに済ませてやつたが、ここ

でふと思ひ付いたのが舞台の幽靈一件だ。崔の父から詳しく述べたのを種にして、かれは俳優だけにひと狂言書こうと思ひ立つたらしい。王の家をたずねて、お前の母の塚には他人の死骸が合葬してあると教えてやつたところで、幾らかの謝礼を貰うに過ぎない。むしろそれを巧みに利用して、自分の商売の広告にした方がましだと考えたので、今まででは関羽を売りものにしていた彼が俄かに包孝肅の狂言を上演することにした。そして廣東の三水県へ来て、その狂言中に幽靈が出たといい、またその幽靈が墓のありかを教えたといい、細工は流々<sup>さいくりゅうりゅう</sup>、この狂言は大当たりに当つて、予想以上の好結果を得たというわけだ。さつきも話した通り、かの幽靈は李香の眼にみえるばかりで、余人の眼にはちつとも見えなかつたというのも、あとで考えれば成程とうなずかれるが、その時はみんな見事に一杯食わされたのだ。そこで、彼は県令から御褒美を貰い、王家から謝礼を貰い、それから俄かに人気を得て、万事がおもう壺に<sup>はま</sup>嵌つたのだが、やはり因果応報とでもいうか、彼は崔の父によつてその運命をひらいたと共に、崔のために身をほろぼすことになつてしまつたのだ。」

「では、その娘が殺したのか。」と、わたしは少し意外らしく訊いた。「たとい李という奴が大山師<sup>おおやまし</sup>であろうとも、崔にとつては恩人じやないか。」

「もちろん恩人には相違ないが、李も独身者だ。崔の娘がまだ十三、四のころから関係をつけてしまって、妾のようにしていたのだ。崔も自分の恩人ではあり、李に離れては路頭に迷うわけでもあるから、おとなしく彼にもてあそばれていたのだが、その一座に周という少年俳優がある。これも孤児で旅先から拾われて来たものだが、容貌がよいので年の割には重く用いられていた。崔と周とは同じような境遇で、おなじような年頃であるから、自然双方が親密になつて、そのあいだに恋愛関係が生じて来ると、眼のさとい李は忽ちにそれを看破して、揃いも揃つた恩知らずめ、義理知らずめと、彼はまず周に對して残酷な仕置を加えた。彼は崔の見る前で周を赤裸にして、しかも両手を縛りあげて、ほとんど口にすべからざる暴行をくり返した。それが幾晩もつづいたので、美少年の周は半病人のようにやつれ果ててしまつたが、それでも舞台を休むことを許されなかつた。それを見せつけられている崔は悲しかつた。自分もやがては周とおなじような残酷な仕置を加えられるかと思うと、それも怖ろしかつた。」

「なるほど、そこで李を殺す気になつたのだね。」

「いや、それでも崔は少女だ。さすがに李を殺そうという気にはなれなかつたらしい。さりとてこの儘にしていれば、周は責め殺されてしまうかも知ないので、彼女は思いあま

つて一通の手紙をかいた。すなわち自分の罪を深く詫びた上で、その申訳に命を捨てるから、どうぞ周さんをゆるしてくれ。周さんが悪いのではない、何事もわたしの罪であると。いうような、男をかばつた書置を残して崔はある夜そつと旅館をぬけ出した。そのゆく先是この西湖で、彼女は月を仰いで暫く泣いた後に、あわや身を投げ込もうとするところへ、不意にあらわれて来たのが、かの蘇小小の靈といわれる美人だ。美人は崔をひきとめて身投げの子細をきく。それがいかにも優しく親切であるので、年のわかい崔はその女の腕に抱かれながら一切の事情を打明けた。それが今度の問題ばかりでなく、過去の秘密いつさいをも語つてしまつたらしい。それを聞いて、女はその美しい眉をあげた。そうして、崔にむかつて決して死ぬには及ばない。わたしが必ずおまえさん達を救つてやるから、今夜は無事に宿へ帰つてこの後の成行きを見ていろと誓うように言つた。それが嘘らしくも思われないので、崔は死ぬのを思いどまつて素直にそのまま帰つてくると、その翌日、かの女は李の芝居を見物に来て、樂屋へ何かの贈り物をした。それが縁になつて、どういう風に話が付いたのか、李はかの女に誘い出されて、二度までも西湖のほとりへ行つたらしい。三度目に行つたときに、おそらく何かの眠り薬でも与えられたのだろう、蘇小小の墓の前に眠つたままで、再び醒めないことになつてしまつたのだ。そういう訛だから、崔は

その下手人を大抵察しているものの、役人たちの調べに対し、なんにも知らない顔をしていると、その日の夕方、誰が送ったとも知れない一通の手紙が崔のところへ届いて、蘇小小の墓の前へ今夜そつと来てくれとあるので、崔はその人を察して出て行くと、果してかの女が待っていた。』

『その女は何者だね。』

『それは判らない。女は崔にむかつて、わたしも蔭ながら成行きを窺つていたが、李の一件もこれで一段落で、もうこの上の詮議はあるまい。座頭の李が死んだ以上、おまえの一座も解散のほかはあるまいから、これを機会に周にも俳優をやめさせて、二人が夫婦になつて何か新しい職業を求める方がよかろう。わたしもここを立去るつもりだから、もうお前にも逢えまいと言つた。崔は名残り惜しく思つたが、今更ひき留めるわけにもいかない。せめてあなたの名を覚えて置きたいといつたが、女は教えなかつた。わたしは世間で言いふらす通り、蘇小小の靈だと思つていてくれればいいと、女は笑つて別れようとする途端に、かの捕吏があらわれて來た……。これで一切の事情は明白になつたのだが、崔が果して李香殺しに何の関係もないのか、あるいはかの女と共に謀であるのか、本人の片口だけではまだ疑うべき余地があるので、崔はすぐに釈放されなかつた。すると、ある朝のことだ。

係りの役人が眼をさますと、その枕もとに短い剣と一通の手紙が置いてあつて、崔の無罪は明白で、その申立てに一点の詐りもないのであるから、すぐ釈放してくれと認めてあつた。何者がいつ忍び込んだのか勿論わからないが、その剣みて、役人はぞつとした。ぐずぐずしていれば、おまえの寝首を搔くぞという一種の威嚇に相違ない。ここまで話せば、その後のことは君にも大抵の想像はつくだろう。李の一座はここで解散した。崔と周とは手に手をとつてどこへか立去つた。」

「その結末はたいてい想像されるが、その女は何者だか判らないじゃないか。」

「それは女侠というもので、つまり女の侠客だ。」と、K君は最後に説明した。「日本で侠客といえばすぐに幡隨院長兵衛のたぐいを連想するが、シナでいう侠客はすこし意味が違う。勿論、弱きを助けて強きを挫くという侠氣も含まれているには相違ないが、その以外に刺客とか、忍びの者とか、剣客とかいうような意味が多量に含まれている。それだけに、相手にとつては幡隨院長兵衛などより危険性が多いわけだ。侠客が世に畏れられるのはそこにある。崔を救つた女も一種の女侠であることは、美人の纖手せんしゅで捕吏ふたりを投げ倒したのや、役人の枕もとへ忍び込んで短剣と手紙を置いて来たのや、それらの活動をみても容易に想像されるではないか。シナの侠客のことはいろいろの書物に出ている。知

らないのは君ぐらいのものだ。しかしその侠客すなわち剣侠、僧侠、女侠のたぐいが、今もあるかどうかは僕も知らない。いや、あまり長話ををしていては、こここの家も迷惑だろう。  
そろそろ出かけようか。」

わたし達はふたたび画舫の客となつて、雨のなかを帰つた。



## 青空文庫情報

底本：「蜘蛛の夢」光文社文庫、光文社

1990（平成2）年4月20日初版1刷発行

初出：「現代」

1927（昭和2）年8月

入力：門田裕志、小林繁雄

校正：花田泰治郎

2006年5月7日作成

2007年5月29日修正

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆様です。

# 女侠伝

## 岡本綺堂

2020年 7月18日 初版

### 奥付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail [info@aozora.gr.jp](mailto:info@aozora.gr.jp)

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>  
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。  
<http://tokimi.sylphid.jp/>